



# Народное слово

2020 — Год развития науки, просвещения и цифровой экономики

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/ru ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

27 июня 2020 года, № 135 (7606)

Суббота

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



## На основе глубокого анализа, неустанного труда и разумного подхода достигнем конкретных результатов

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев для ознакомления с ходом социально-экономических реформ и крупных проектов на местах, диалога с населением 26 июня посетил Наманганскую область.



Сначала глава государства ознакомился с деятельностью плодовоощадного кластера «Нур уз» в Папском районе.

Пап является крупнейшим районом Наманганской области. Согласно соответствующему постановлению Президента о рекультивации выбывших из обработа сельскохозяйственных уголь, разработана программа освоения каменистых земель в районе.

Согласно программе, обществом с ограниченной ответственностью «Нур уз» организован плодовоощадный кластер на 1 885 гектарах каменистых земель в Папском районе. Весной текущего года высадили саженцы абрикоса на 100 гектарах, вишни — на 70 гектарах, и на 12 гектарах был разбит виноградник.

Завезенные из Испании саженцы абрикоса сортов «Magador», «Maryblon 29c» и «Florip» начали плодоносить уже в двухмесячном возрасте. Сад даст полный урожай в следующем году и принесет до 70 тонн фруктов. С одного гектара можно получить доход в размере 50 тысяч долларов.

Владельцы кластера, не останавливаясь на достигнутом, заселяют междуурядья дынями и арбузами. В эти дни бахчевые экспортируются в Россию и другие страны. Самое главное — все фрукты и бахчевые культуры на 100 процентов экологически чистые.

На землях, которые сорок лет использовались неэффективно, создан интенсивный сад на основе инновационного подхода, внедрена водосберегающая технология капельного орошения. Внедрение этой системы самим кластером позволило сэкономить 50 процентов средств. Для этого были выкопаны четыре колодца, выкачивавшие воду с глубины в 180 метров. Полностью компьютеризированная система автоматически распределяет воду по нуждающимся в ней землям. То есть вся работа осуществляется компьютером.

Это первый из двух этапов проекта. В рамках следующей фазы, запланированной на 2021–2022 годы, будет освоено еще 1 455 гектаров. После полной реализации проекта будет создано 350 рабочих мест,

намечено ежегодно экспортirовать фрукты и овощи на 10 миллионов долларов.

Нелегко было разбить благоустроенный сад на этих заброшенных землях. Благодаря кластеру внедрены эффективные технологии, и плодородность почвы выросла. Это, конечно, результат усилий, предпринимаемых в нашей стране по воздействию неиспользуемых земель, превращению их в источник дохода для населения.

В будущем кластером планируется посадить шиповник на 500 гектарах и калифорнийский виноград на 200 гектарах. Этот сорт винограда, один килограмм которого на мировом рынке стоит 37 евро, на четвертый год даст с гектара 100 килограммов розожая.

Самое главное, здесь почти не занимаются земледелием, а значит, понятно, сколько завтра можно получить прибыли. Опыт земледельцев, которые превращают заброшенную пустыню в прекрасный сад, может стать примером для других областей с развитым сельским хозяйством. Как видим, можно получать доход там, где, казалось бы,

нет для этого условий, это — результат разумного подхода и userdного труда.

Глава государства осмотрел сад, здесь же побеседовал с представителями старшего поколения, работниками сельского хозяйства.

Отмечалось, что районы Наманганской области должны быть специализированы на выращивании определенных сельскохозяйственных культур, в том числе Касанайский, Чартакский, Янгикурганский районы — на садоводстве.

**— У нас нет другого выбора. У нас богатая земля, мы должны использовать это, показать Наманган примером для других регионов, пробудить людей. Обеспечим землей, семенами, саженцами, средствами, остальное зависит от усилий самих людей. Без этого не будет желанного результата, — заявил Президент.**

Здесь же состоялось обсуждение проектов и планов развития аграрной сферы в Наманганской области. Глава государ-

ства подчеркнул важность применения новых подходов в сельском хозяйстве, которые раскроют новые грани, откроют путь для новых возможностей страны.

Ответственным лицам поручено подготовить проект постановления о специализации районов области на конкретных сельскохозкультурах с учетом их климата и возможностей.

Президент Шавкат Мирзиёев ознакомился с проектом строительства комплекса теплиц на территории массива Баланд адир в Чартакском районе.

Во время прошлогоднего визита в Наманганскую область глава государства дал поручение по трудоустройству безработных, нуждающихся в социальной защите семей и обеспечению их стабильным источником дохода. Во исполнение этих задач хокимият области совместно с Министерством занятости и трудовых отношений реализует проект «В одном месте — тысяча теплиц».

Проект создания тысячи теплиц — каждой на двух сотках — на 36 гектарах неосвоенных холмистых земель осуществляется в партнерстве с обществом с ограниченной ответственностью «Голденнатс Наманган».

На реализацию проекта общей стоимостью 13 миллиардов сумов выделяются 6,7 миллиарда сумов субсидий из Фонда содействия занятости и 6,3 миллиарда сумов льготных кредитов коммерческих банков.

В настоящее время построены и переданы владельцам 800 теплиц мощностью 7 000 тонн овощей в год. Ожидается, что оставальные 200 теплиц будут сданы в эксплуатацию через месяц.

Президенту представлена информация о преимуществах этих теплиц, имеющихся условиях.

По мнению специалистов, на основе принципа «один район — один продукт» в теплицах будет выращиваться качественная экспортноориентированная продукция, а малоимущие семьи получат стабильный источник дохода. Они будут гарантировано обеспечиваться саженцами, водой, удобренными.

Фото Пресс-службы  
Президента  
Республики Узбекистан.

## Работникам печати и средств массовой информации

Дорогие друзья!

Искренне рад поздравить всех вас с Днем работников печати и средств массовой информации — 27 июня, выразить вам свое глубокое уважение и наилучшие пожелания.

Пользуясь случаем, выражая вам глубокую благодарность за то, что, несмотря на нынешнюю непростую ситуацию и трудности, возникшие из-за распространения пандемии, вы добросовестно выполняете свой профессиональный долг по доведению до населения оперативной и достоверной информации, всестороннему освещению проводимых в нашей стране демократических реформ.

**Уважаемые работники средств массовой информации!**

Как вам известно, сегодня на новом этапе развития нашей страны серьезное внимание уделяется так же коренному реформированию и совершенствованию информационной сферы.

Это подтверждает и тот факт, что за последние три года принято более десяти актов законодательства в данном направлении. В частности, согласно постановлению Президента «О дальнейших мерах по обеспечению независимости средств массовой информации и развитию деятельности пресс-служб государственных органов и организаций» в этой сфере сформирована новая система.

За прошедший год в целях обеспечения открытости деятельности государственных органов и организаций пресс-служб многих министерств и ведомств были преобразованы в соответствии с требованиями времени, а в 201 районном и городском хокимиятах — сформированы впервые.

Для предоставления достоверной информации о происходящих в обществе процессах эти службы организуют пресс-конференции, брифинги, медиатуры, оперативно дают комментарии по актуальным проблемам и событиям, в том числе на своих веб-сайтах, в социальных сетях, мобильных мессенджерах.

В последние годы создано почти 290 частных и ведомственных интернет-изданий. Они распространяются на узбекском, русском и английском языках наряду с другими материалами важнейшей официальной информации, нормативно-правовые документы.

Самое главное, отечественные средства массовой информации, всесторонне анализируя происходящие в стране масштабные процессы обновления, обращают внимание государственных ведомств и общественности на социальные проблемы и недостатки на местах.

Конечно, сегодня мы находимся в поиске путей развития всех сфер, в том числе информационной. Естественно, что при этом наряду с успехами бывают недочеты и упущения.

Когда речь идет об этом, следует признать, что раскрытие жестких требований и важнейших тенденций современности, критический анализ, смелое вынесение на обсуждение общественности волнующих людей тем и проблем все еще не стали доминирующими в национальном медиапространстве. К сожалению, в большинстве средств массовой информации преобладают материалы, не имеющие высокого социального значения, в духе отчетности и высокопарности.

Еще один важный вопрос: общественность беспокоит низкий уровень знаний и профессионализма, культуры дискуссий у некоторых наших журналистов и блогеров.

В этой связи основной задачей является глубокое изучение и устранение таких недостатков, переход от количественных к качественным показателям в сфере средств массовой информации, повышение эффективности их работы.

Сегодня, стоя правовое демократическое государство, мы должны следовать признанным во всем мире незыблым требованиям и критериям журналистики. Главнейшие из этих принципов — объективность и достоверность. Любой, кто действует в информационном поле — будь то журналист или блогер, обязан соблюдать эти правила.

Мы должны уделять особое внимание тому, чтобы будущие журналисты обладали глубокими знаниями и профессиональным мастерством, имели активную гражданскую позицию, владели наряду с родным иностранными языками, информационно-коммуникационными технологиями.

Эта работа будет еще более эффективной, если при подготовке таких высокопрофессиональных кадров мы будем опираться на богатое духовное наследие нашего народа. Особенно большое значение имеет наследие джадидов, в том числе национальная школа журналистики выдающегося ученого и публициста Махмудходжи Бехбуди, 145-летний юбилей которого широко отмечается в нынешнем году.

В связи с этим предлагаю учредить **стипендию имени Махмудходжи Бехбуди** для студентов Университета журналистики и массовых коммуникаций Узбекистана, что послужит воспитанию молодежи в духе национальной идеи.

Мы также должны глубоко изучать опыт ведущих медиакомпаний мира в области подготовки и работы с кадрами, расширять обмен опытом с зарубежными журналистами, международное сотрудничество в этой сфере.

**Уважаемые работники печати и средств массовой информации!**

Еще раз от всей души поздравляю вас и всех ваших читателей с сегодняшним праздником.

Желаю всем вам крепкого здоровья, новых успехов, счастья и благополучия вашим семьям.

Шавкат МИРЗИЁЕВ,  
Президент Республики Узбекистан

**ЗАКОН  
Республики Узбекистан  
О присоединении Республики  
Узбекистан к Протоколу  
о запрещении применения  
на войне удушающих, ядовитых  
или других подобных газов  
и бактериологических средств  
(Женева, 17 июня 1925 года)**

Принят Законодательной палатой 19 мая 2020 года  
Одобрён Сенатом 19 июня 2020 года

Присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушающих, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств (Женева, 17 июня 1925 года).

Президент  
Республики Узбекистан  
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,  
26 июня 2020 года  
№ ЗРУ-623

**Цитата дня**

**Майкл ПОМПЕО,  
Госсекретарь США:**

**В Центральной Азии некоторые правительства имеют давнюю историю принуждения людей работать в хлопковой промышленности и других секторах. Значительные усилия Узбекистана по решению этой проблемы устанавливают новый стандарт для других в регионе.**

## Узбекистан — ООН

### Дискуссия определит будущее мира

**Н**а конференции в Сан-Франциско 26 июня 1945 года, когда Вторая мировая война только закончилась, представители 50 стран обсудили и утвердили новый миропорядок, чтобы предотвратить войны мирового масштаба, подписав Устав ООН, который вступил в силу 24 октября того же года. С тех пор эти даты широко отмечаются во многих странах.

Заложенные 75 лет назад принципы равенства, суверенитета стран, прав человека работают и сейчас. Организация помогает беженцам, борется с бедностью, голодом, изменением климата, пандемией. ООН — большой и долгий глобальный проект международного сотрудничества, работающий уже три четверти века.

«Сотрудничество Узбекистана и ООН на пути достижения Целей устойчивого развития (ЦУР)» стало темой обсуждения международного онлайн-форума.

Послание Президента Республики Узбекистан Шавката Мирзиёева участникам международного форума зачитала Председатель Сената Олий Мажлиса Танзила Нарбаева.

►3

# На основе глубокого анализа, неустанного труда и разумного подхода достигнем конкретных результатов

В теплицах можно выращивать до трех урожаев в год. В частности, в одной из теплиц было высажено 700 кустов помидоров. Каждый куст даст в среднем четыре-пять килограммов продукта. Сегодня, когда средняя цена одного килограмма помидоров составляет 3 000 сумов, только с одного первого урожая можно выручить семь-восемь миллионов сумов.

В рамках проекта Министерством занятости и трудовых отношений также организован монопцентр по обучению аграрным профессиям членов социально уязвимых семей. Ежегодно в центре более 2 000 безработных будут обучаться по таким направлениям, как лимоноводство, кролиководство, пчеловодство, рыбоводство, животноводство.

Президент Шавкат Мирзиёев подчеркнул необходимость продолжения системной работы по обеспечению занятости населения. Было отмечено, что необходимо создать не менее двух тысяч рабочих мест.

**— Наши люди должны почувствовать результаты реформ, — сказал глава государства. — Нам нужно создать систему, которой они будут довольны.**

Состалась презентация проектов по сокращению бедности, обеспечению занятости в области, организации ООО «Голден наст Наманган» интенсивного садоводства (выращивание грецкого ореха, миндаля, яблок и вишни), животноводства и переработки молока.

Шавкат Мирзиёев ознакомился с деятельностью действующего в Узбекурганском районе предприятия «DB Group Eco» по выращиванию редких пород рыб на реке Нарын.

На протяжении многих лет в нашей стране не уделялось достаточно внимания системному и научно обоснованному развитию рыбной отрасли. Это ограничивало возможности для рыбоводства, привело к снижению производственных мощностей хозяйств. В настоящее время с учетом того, что рыбоводство является не только прибыльной отраслью, но и имеет большое социальное значение, государство вводит субсидии и льготы для соответствующих субъектов предпринимательства.

Глава нашего государства неоднократно затрагивал вопросы наращивания потенциала этой отрасли, обогащения рациона населения рыбной продукцией, внедрения инноваций, интенсивного рыбоводства в горных районах и увеличения экспорта. В 2017 году

была создана ассоциация «Узбекбаликсаноат». В стране действует около четырех тысяч ферм по разведению рыбы, которые заготавливаются в год 190 тысяч тонн этого полезного продукта.

Также растет число хозяйств интенсивного рыбоводства. В частности, в 2019 году в Наманганской области было произведено 6 932 тонны рыбы, ожидается, что в нынешнем году эта цифра достигнет 20 тысяч тонн.

Стоимость проекта предприятия «DB Group Eco», который был представлен во время визита Президента Шавката Мирзиёева в регион в 2018 году, составляет 40 миллиардов сумов, из которых 28 миллиардов — банковские кредиты, 12,5 миллиарда — средства инициаторов проекта.

Годовая производственная мощность предприятия составляет 1,5 тысячи тонн рыбной продукции. Здесь на основе европейского опыта налажено интенсивное выращивание демикатесных пород рыб, включая форель и лосось. Рыбная икра и корма импортируются из Дании и Германии.

Для выращивания этих холодолюбивых видов рыб, которые обитают в основном в пресных и насыщенных кислородом водах, вода закачивается в водоемы предприятия из реки Нарын и затем возвращается обратно в реку. Благодаря этому экономятся водные и энергетические ресурсы.

На площади в пять гектаров образованы закрытые водоемы для выращивания мальков, а также 66 открытых бассейнов.

Создано 100 рабочих мест. С выходом на полную мощность предприятие сможет выращивать 2 000 тонн мальков рыб.

В промышленной зоне, занимающей 117 гектаров, намечено реализовать 95 проектов на 1 триллион 208 миллиардов сумов в таких отраслях, как производство строительных материалов, машиностроение и металлообработка, электротехника, текстильное и швейное производство.

На сегодняшний день завершено 32 проекта на 66,9 миллиарда сумов, в рамках которых можно производить товары на 311,1 миллиарда сумов. Выход этих производств на полную мощность позволит создать 7,3 тысячи рабочих мест и экспортовать товары на 7,8 миллиона долларов в год.

В настоящее время предприятия промышленной зоны выпускают ширфтер, стальные бесшовные трубы, металлические изделия, водяные насосы и электродвигатели, махровые полотенца, большие емкости для воды, а также пластиковые

трубы и детали, носки и трикотажные изделия.

Президент подчеркнул необходимость серьезного подхода к проектам строительства таких предприятий с учетом специфики рыбоводства. В Узбекурганском, Минбулакском, Уйчинском, Папском и Нарынском районах области планируется реализовать 75 новых проектов на 299 миллиардов сумов.

Здесь глава государства ознакомился с презентацией новых проектов по развитию различных отраслей сельского хозяйства в регионе, в частности, рыбоводства, животноводства, птицеводства, кролиководства, пчеловодства и козоводства.

Так, в 2020 году в области будут реализованы 84 новых проекта в сфере животноводства, созданы мясоперерабатывающие предприятия. Папский район издана специализируется на выращивании демикатесных пород рыб, включая форель и лосось. Рыбная икра и корма импортируются из Дании и Германии.

Для выращивания этих холодолюбивых видов рыб, которые обитают в основном в пресных и насыщенных кислородом водах, вода закачивается в водоемы предприятия из реки Нарын и затем возвращается обратно в реку. Благодаря этому экономятся водные и энергетические ресурсы.

На площади в пять гектаров образованы закрытые водоемы для выращивания мальков, а также 66 открытых бассейнов.

Создано 100 рабочих мест. С выходом на полную мощность предприятие сможет выращивать 2 000 тонн мальков рыб.

В промышленной зоне, занимающей 117 гектаров, намечено реализовать 95 проектов на 1 триллион 208 миллиардов сумов в таких отраслях, как производство строительных материалов, машиностроение и металлообработка, электротехника, текстильное и швейное производство.

На сегодняшний день завершено 32 проекта на 66,9 миллиарда сумов, в рамках которых можно производить товары на 311,1 миллиарда сумов. Выход этих производств на полную мощность позволит создать 7,3 тысячи рабочих мест и экспортовать товары на 7,8 миллиона долларов в год.

В настоящее время предприятия промышленной зоны выпускают ширфтер, стальные бесшовные трубы, металлические изделия, водяные насосы и электродвигатели, махровые полотенца, большие емкости для воды, а также пластиковые

трубы и детали, носки и трикотажные изделия.

Глава государства был представлен проект по производству керамоплитки и керамических изделий от общества с ограниченной ответственностью «Flat Tile».

Производство мощностью выпуска продукции на 35 миллиардов сумов в год будет запущено во втором квартале 2021 года и создаст 410 рабочих мест, также планируется экспорттировать товары на 15,3 миллиона долларов в год.

**— Редко где можно найти такие богатые полезными ископаемыми недра, как в Узбекистане, — сказал Шавкат Мирзиёев. — У нас много возможностей и природных ресурсов для производства таких высококачественных продуктов, но мы импортируем их. Почему? Поэтому что не занимались современными геологическими исследованиями, не направляли экспедиции, не применяли научный подход. Теперь пришло время правильно, эффективно использовать сырье, найти научно обоснованные решения для производства товаров, отвечающих современным требованиям!**

Президент ознакомился также с реализуемыми на территории МПЗ проектами предприятия «Zamin kiyim sanat» по пошиву мужских костюмов, курток и пальто. Проект стоимостью 24 миллиарда сумов предусматривает производство продукции на 10 миллиардов сумов и экспорт на 300 тысяч долларов в год. Работой здесь будут обеспечены 300 человек.

Глава государства ознакомился с выставкой продукции ряда предприятий, действующих в малой промышленной зоне.

Представлена детальная информация о потенциале промышленного производства в Наманганской области, а также о запланированных на 2020–2021 годы инвестиционных проектах, проводимой работе по сокращению бедности, развитию самозанятости.

**— Это не вчерашний Наманган. Создание 55 тысяч рабочих мест в очень короткие сроки, разработка проектов стоимостью 13 триллионов сумов, безусловно, принесет беспрецедентные изменения в регионе, — заявил глава государства.**

Президент Шавкат Мирзиёев, глубоко проанализировав как-

дый проект, дал указания и рекомендации ответственным лицам.

**— Наша главная ошибка в том, что мы не ценим деньги! Мы должны использовать каждую копейку, выделенную государством на поддержку предпринимательства, развитие инфраструктуры, создание дополнительных рабочих мест, с умом! Должны постоянно стремиться к снижению производственных затрат, в том числе транспортных расходов. Нам следует применять научные и инновационные подходы при решении каждого вопроса, — отметил Президент Шавкат Мирзиёев.**

Изучена деятельность более 100 предприятий малой промышленной зоны.

Президент Шавкат Мирзиёев ознакомился с работой, проводимой в махалле «Орзу» Намангана на основе концепции «Благоустроенная и безопасная махалля».

«Орзу» — одна из образцовых махаллей Намангана. Основанная в 2013 году махалля насчитывает 830 типовых и 1 682 индивидуальных домов. Почти для 12,5 тысяч человек здесь созданы все удобства и возможности.

Во время своего визита в область в 2017 году глава государства посетил это место и ознакомился с презентацией системы по созданию удобств населению и обеспечению безопасности на примере махалли «Орзу».

В организованной здесь малой промзоне «Орзу» реализовано 15 проектов и создано более 930 рабочих мест. Около 400 трудуостроенных — местные жители. Возведены детский сад, школа на 650 мест, аптеки, торговые точки и пункты общественного питания, фитнес-клуб, поле для мини-футбола. В прошлом году было построено 20 служебных домов для госслужащих.

Нынешний приезд главы государства в махаллю дал толчок другой добреой инициативе. Дан старт реализации проектов «Безопасная махалля» в данной махалле и «Умный город» — в Намангане.

В ходе знакомства с проектом — новой для нашей страны системой социально-экономического геоинформационного мониторинга и цифрового управления Наманганом Президент отметил,

что самым большим вопросом является сокращение преступности.

Целью новой системы является постоянное изучение социально-экономической ситуации в городе, ежедневный мониторинг, оперативное решение проблем на основе аналитических данных, переход на новый инновационный онлайн-метод управления, который высокоэффективен при принятии решений.

В этой системе все индикаторы отображаются на выведенной на монитор географической карте. В частности, постоянно вводятся данные о населении, одиноких старелых, учебных заведениях, рынке труда, инвестиционных проектах, бедных семьях, криминогенной ситуации.

Система, запущенная в качестве эксперимента, будет затем подключена к электронным базам данных во всех сферах. В результате появится возможность отслеживать социально-экономические показатели города в режиме онлайн, объективно оценивать ситуацию, контролировать возникновение проблем и принимать необходимые меры. Это важный фактор обеспечения мира и безопасности населения.

Глава нашего государства обратил внимание на недостаточность работы секторов по контролю за преступностью. Должностным лицам Министерства внутренних дел, Национальной гвардии и Генеральной прокуратуры поручено изучить факторы, препятствующие обеспечению мира в махаллях, и разработать правовые условия для работы секторов.

**— Руководители секторов в областях теперь будут нести ответственность за результаты работы по борьбе с преступностью. Мы переходим к этой системе, чтобы найти ответы на вопросы: насколько снизилась преступность, сколько отступившихся людей были возвращены на верный путь? Если приведем в порядок экономику, решим вопрос с преступностью, обеспечением мира, справедливости, то создадим достойные условия для нашего народа, — сказал Шавкат Мирзиёев.**

Определены меры по расширению подготовки кадров-психологов для работы с на-

селением, устранению факторов, способствующих совершению преступлений.

Заслушаны доклады руководителей секторов области о проводимой работе по предупреждению преступности в Намангане.

Парк культуры и отдыха «Афсоналар водийси» в Намангане занимает 155 гектаров. Здесь реализуется проект стоимостью 123 миллиона долларов.

В ходе поездки в Наманганскую область Президент Шавкат Мирзиёев ознакомился с работой, проделанной в парке, и пообщался с посетителями.

Глава государства и раньше посещал этот парк, тогда он подчеркнул необходимость соблюдения новейших требований при его строительстве. Во время прошлогоднего приезда в Наманган Президент проследил за ходом работ и дал соответствующие указания по их качественному выполнению.

За минувший период здесь проведена масштабная созидательная работа. Когда частично введененный в эксплуатацию парк культуры и отдыха начнет функционировать полностью, он сможет обслуживать 600 тысяч гостей в год.

В настоящее время здесь имеются тематические парки с 16 видами аттракционов, амфитеатр на 2 400 мест, семь видов водных аттракционов и аквапарк с 16 бассейнами, два современных водопада и музыкальных фонтанов, три ресторана, две парковки на 1 800 мест. К марта 2022 года планируется запустить центр ремесленников, мечеть, гостиницу на 400 мест и 110 вилл.

Сегодня в парке трудятся 600 работников, в общей сложности намечено создать 1 500 рабочих мест.

**— Два года назад я познакомился с проектом парка и предложил назвать его «Афсоналар водийси» («Долина легенд»). Получился парк, достойный своего названия. Мы создадим еще много таких современных мест отдыха по всей стране, — сказал глава государства.**

Поездка Президента Шавката Мирзиёева в Наманганскую область продолжается.

**Матназар ЭЛМУРОДОВ, Зиёдulla ЖОНИБЕКОВ, Акрамжон САТТОРОВ,** специальные корреспонденты УЗА.

## Надежный заслон

# Место наркотикам — плавильная печь

**Международный день борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом Службой государственной безопасности проведено уничтожение очередной партии наркотических средств и прекурсоров, изъятых правоохранительными органами в ходе борьбы с наркобизнесом.**

Общий вес героина, опия, марихуаны, гашиша, конопли, синтетических наркотиков, психотропных и психоактивных препаратов в виде растворов и таблеток, сожженных в пламени плавильной печи ташкентского предприятия в присутствии представителей государства и международных организаций, средств массовой информации, составил 626 килограммов 981 грамм.

Как отметили участники мероприятия, проведенного с соблюдением карантинных мер, проблема наркомании и наркоторговли актуальна во всем мире. Наркотики ежегодно уносят жизни миллионов людей, наносят непоправимый вред здоровью жителей планеты, способствуют росту преступности. Пандемия COVID-19 и экономические потрясения могут вызвать рост потребления наркотиков, как это наблюдалось во время мирового экономического кризиса. Несмотря на то, что карантинные меры несколько за-

тормозили незаконный оборот губительного зелья, наркоторговцы изучают новые маршруты и методы сбыта, осуществляют сбыт наркотиков через теневой сегмент интернета и почтовые отправления.

В данной ситуации необходимо, чтобы правительства всех стран проявили солидарность и оказали поддержку прежде всего развивающимся государствам в борьбе с незаконным оборотом наркотиков, отметила во Всемирном докладе исполнительный директор УНП ООН Гада Вали.

Основным фактором, оказывающим отрицательное влияние на наркотрафик в Узбекистане и Центральной Азии в целом, является соседство с самим крупным производителем нарк

В Законодательной палате Олий Мажлиса

# Составить списки — руки не дошли

**В** условиях продолжающейся пандемии коронавирусной инфекции Президентом страны приоритетами определены оказание всесторонней помощи населению, поддержка нуждающихся семей, предоставление льгот и преференций субъектам предпринимательства.

Для изучения исполнения на местах задач, намеченных в указах и постановлениях главы государства, а также контроля за предоставлением предпринимателям льгот, оказанием качественной медицинской помощи, сокращением бедности, обеспечением занятости образованы специальные рабочие группы в Законодательной палате. В их состав входят депутаты, которые, выезжая в регионы, совместно с хокимами и руководителями секторов встречаются с населением, решают злободневные проблемы.

## Что беспокоит самаркандцев

В течение десяти дней в Самаркандской области группа ознакомилась с деятельностью секторов по повышению уровня и качества жизни населения, проводила беседы с жителями, фермерами и предпринимателями. Итоги встреч были рассмотрены в ходе заседания Кенгаша Законодательной палаты Олий Мажлиса, которое прошло в формате видео-конференц-связи. В нем приняли участие хоким Самаркандской области Эркинхон Турдимов, руководители секторов, председатели комиссий Самаркандского областного Кенгаша народных депутатов, представители ответственных ведомств.

Выступивший на заседании Спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса Нурдинжон Исмоилов, отмечая проводимые реформы по смягчению послед-

ствий пандемии, остановился на Программе антикризисных мер Президента страны, которая станет основой в формировании нового стандарта социальной ответственности государства. В нынешних непростых условиях оказание необходимой помощи уязвимым слоям населения, поддержка предпринимательства, содействие в эффективном решении проблем — основные задачи, возложенные на парламент.

Заместитель Спикера Законодательной палаты, руководитель рабочей группы Улугбек Иноятов проинформировал о результате работы в Самаркандской области. Здесь под строгий контроль взята работа по предупреждению распространения коронавирусной инфекции, смягчению воздействия пандемии на экономику региона, активизации сельского хозяйства, производства и обслуживания.

В 1 096 сходах граждан махаллей проходят 3 миллиона 878 тысяч человек, это более 904 тысяч семей. Из них 47 703 относятся к числу бедных. Ведется работа по их трудоустройству для получения стабильного источника дохода. Обеспечивается социальная защита нетрудоспособных граждан, социальные пособия выплачиваются соответственно принятому положению.

В рамках общенародного движения «Доброта и поддержка» в коммерческих банках открыты специальные расчетные счета, на которые поступило в общей сложности 11 миллиардов 362 миллиона сумов. Организованные в 16 городах и районах области отделения соответствующего фонда доставляют 13 видов продовольственных товаров нуждающимся семьям и саженцев.

Участники заседания проанализировали использование субъектами предприниматель-

ства льгот и преференций, предоставленных им в период пандемии. Были выявлены факты несвоевременного предоставления областными филиалами банков кредитов населению и субъектам предпринимательства, ограничения финансовых услуг, задержки в реализации инвестиционных проектов.

Как Сырдарья справляется с бедствием

Еще одна рабочая группа под руководством заместителя Спикера Законодательной палаты Олий Мажлиса Бория Алиханова изучала ситуацию в Сырдарьинской области. На онлайн-заседании Кен-

**Акцент**

**В рамках общенародного движения «Доброта и поддержка» в коммерческих банках открыты специальные расчетные счета, на которые поступило в общей сложности 11 миллиардов 362 миллиона сумов. Организованные в 16 городах и районах области отделения соответствующего фонда доставляют 13 видов продовольственных товаров нуждающимся семьям.**

Рабочей группой отмечены недостатки в преодолении финансовых трудностей населения. В ряде районов не сформированы списки семей, нуждающихся в социальной защите, оказавшихся в сложном положении в условиях карантина, многим не оказывается соответствующая помощь. Выявлены случаи не предоставления субсидий за счет Государственного фонда содействия занятости на основе пострадала от техногенной катастрофы, все вместе потребовало усилить работу по сокращению бедности, обеспечению занятости жителей и поддержке предпринимателей.

Членами рабочей группы ознакомились с деятельностью производственных предприятий региона, провели встречи с субъектами предпринимательства, интересуясь их проблемами. Депутаты изучили работу секторов, министерств и ведомств по предотвращению последствий пандемии и событий в мае с потоплением.

гаша нижней палаты выводы заслушивали хоким Сырдарьинской области Гофуржон Мирзаев, а также руководители секторов.

Выступая, Спикер Законодательной палаты Олий Мажлиса Нурдинжон Исмоилов отметил, что доверие народа к государственным органам, проявление сплоченности и ответственного отношения граждан снизили риск распространения коронавируса. Население региона ко всему пострадала от техногенной катастрофы, все вместе потребовало усилить работу по сокращению бедности, обеспечению занятости жителей и поддержке предпринимателей.

По итогам изучений в Самаркандской и Сырдарьинской областях приняты соответствующие постановления Кенгаша Законодательной палаты.

По признанию представителей субъектов малого бизнеса и частного предпринимательства, им оказана существенная помощь — они освобождены от земельного налога и налога на имущество. В частности, 52 хозяйствующих субъекта на земельный налог на 2,2 миллиарда сумов, 41 хозяйствующий субъект на имущество — на 3,1 миллиарда сумов, шесть хозяйствующих субъектов освобождены от налога на оборот в размере 37 миллионов сумов. А также до 1 сентября перенесена оплата за социальный налог для семи хозяйствующих субъектов на 65 миллионов. Представлены и другие льготы по кредитам.

5,8 процента населения относится к бедным семьям. В результате принятых мер обеспечена занятость 36 процентов из них, еще 9 068 человек будут трудоустроены до конца года.

Во время встреч с предпринимателями выяснилось, что многие не осведомлены, какими льготами они могут воспользоваться. Центры содействия занятости не провели разъяснительную работу, в результате объем выделяемых субсидий оказался значительно ниже необходимого.

Членами рабочей группы предложено внести предложения по изменению законодательных актов. Парламентские и депутатские запросы будут направлены в соответствующие министерства и ведомства по выявленным в области проблемам, по их рассмотрению запланирован «правительственный час».

По итогам изучений в Самаркандской и Сырдарьинской областях приняты соответствующие постановления Кенгаша Законодательной палаты.

**Лола АЛИМОВА,**  
«Народное слово».

# Дискуссия определит будущее мира

1 В его работе принял участие заместитель Генерального секретаря ООН Фабрицио Кохшильд, специальный представитель Генсека ООН, глава Регионального центра ООН по превентивной дипломатии в Центральной Азии Наталья Герман, а также региональный директор Фонда ООН в области народонаселения в Восточной Европе и Центральной Азии Алланна Армитах, первый заместитель Спикера Законодательной палаты, ди-

ректор Национального центра по правам человека Акмал Сайдов, глава

**Акцент**

**Инициатива «ОН-75» призвана вызвать обсуждения на всех уровнях — от учащихся до высших руководителей, от парламентариев до сельских жителей, однако особое внимание уделяется молодежи и тем группам населения, мнения которых часто остаются неуслышанными или не учитываются должным образом в международных делах. Цикл онлайн-дискуссий, которые организует Узбекистан, является ответом на призыв главы ООН и вкладом страны в реализацию инициативы.**

МИД Узбекистана Абдулазиз Камилов, а также депутаты, сенаторы, члены

правительства, представители других организаций.

будущее», провозглашенных Организацией Объединенных Наций в год своей юбилейной даты с целью стимулирования международного диалога по вопросу о том, какие меры могут способствовать построению лучшего мира, несмотря на многочисленные проблемы, с которыми приходится сталкиваться.

Инициатива «ОН-75» призвана вызвать обсуж-

дения на всех уровнях — от учащихся до высших руководителей, от парламентариев до сельских жителей, однако особое внимание уделяется молодежи и тем группам населения, мнения которых часто остаются неуслышанными или не учитываются должным образом в международных делах. Цикл онлайн-дискуссий, который организует Узбекистан, является ответом на призыв главы ООН и вкладом страны в реализацию инициативы.

**Латофат САИЛХАНОВА,**  
«Народное слово».

## Час сенатора

# Свобода слова — потребность общества

**С** повышением имиджа Узбекистана предпринимаются значительные меры по обеспечению свободы слова и печати, которая является кровеносным сосудом демократии. Сейчас нет никаких препятствий для того, чтобы журналист проявил свое мастерство и способности. Государство поддерживает СМИ вне зависимости от формы собственности.

Свобода слова важна не только для СМИ, она прежде всего необходима для самого государства. Там, где есть открытость, прозрачность, есть возможность установить сильный общественный контроль за коррупцией, несправедливостью и преступностью.

Главой государства приняты основополагающие документы по развитию средств массовой информации. Сейчас деятельность руководителей всех рангов оценивается в зависимости от того, насколько активно они общаются с общественностью, как реагируют на критические замечания.

Анализ ситуации в стране в Послании Президента парла-

менту, определение наиболее болезненных проблем и путей их устранения активизируют общество, откликающееся на открытый с ним диалог, на стремление улучшить жизнь, искренним желанием участвовать в преобразованиях. Люди принимают сердцем данную им возможность свободно говорить, не бояться поднимать острые вопросы. Суть принятых законов, решений и указов под лозунгом «Новый Узбекистан!» направлена на решение жизненно важных проблем граждан. Упрощается система паспортного учета населения. Сиротам, потерявшим кормильца, многодетным семьям выделяют жилье, применяются меры по трудоустройству.

Многие руководители внимательно следят за выступлениями журналистов, блогеров, обращениями граждан. Осуществляется регулярный и последовательный мониторинг общественного мнения.

Журналистам предоставлено право участвовать в совещаниях и конференциях органов исполнительной власти. Многие события транслируются непосредственно на телевидении и

в социальных сетях. Внедрение информационных технологий в органы исполнительной власти также расширило информационное поле страны.

Свобода слова — потребность общества. Однако журналистика, гласность и свобода слова не принадлежат той или иной социальной группе, не действуют в интересах от-

пространении информации в рамках закона. Средства массовой информации должны пробуждать у читателей, зрителей, слушателей чувство причастности к делам Родины, ответственность за ее судьбу.

Ощущенные реформы оказали большое влияние на наше мировоззрение, духовность, отношение к стране. Не

стиль и подход. Пресса не отступила от своего главного принципа — просвещать, давать объективную информацию, быть проводником читателей на пути преобразования.

Журналистика не марафон, где быстрее следует прийти к финишу. Она отражение жизни общества. Если смотреть с этой точки зрения, СМИ еще не достигли этого уровня, который ожидает на-

селение.

Это задача для решения посредством научного анализа, повышения профессионального мастерства каждого творческого коллектива, дальнейшего развития корпоративного сотрудничества и творческой конкуренции в системе. Нет сомнений, что дальнейшая модернизация технологий передачи качественной информации СМИ приведет к более высокому уровню.

**Фармон ТОШЕВ,**  
главный редактор объединенной редакции газет «Зарабшан»

и «Самаркандский вестник», член Сената Олий Мажлиса.

## Акцент

**Важно не забывать о чувстве ответственности за сказанное слово, распространении информации в рамках закона. Средства массовой информации должны пробуждать у читателей, зрителей, слушателей чувство причастности к делам Родины, ответственность за ее судьбу.**

раниченного числа людей. На разных этапах развития любого государства существуют разные подходы к политике, управлению и процессам. Творческие коллективы действуют в рамках поставленных перед ними задач. Важно не забывать о чувстве ответственности за сказанное слово, рас-

так давно речь даже не велась о защите частной собственности. Сейчас посмешился на нее посягнуть, кем бы он ни являлся, ответил перед законом. Все случаи такого характера широко освещаются на телевидении, в газетах, социальных сетях.

За короткий срок печатные издания смогли изменить

## В Сенате Олий Мажлиса

# Тема — «помолодевшая преступность»

**О** существляемая в Ташкенте работа по раннему предупреждению правонарушений и борьбе с преступностью — тема заседания Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам обороны и безопасности. В нем приняли участие сенаторы, члены Ташкентского городского Кенгаша народных депутатов, представители соответствующих министерств и ведомств.

В течение 2019 года в столице количество преступлений снизилось на 430, или шесть процентов. В 76 из 514 махаллинских сходов граждан не совершили ни одного преступления, в 369 — достигнуто снижение, а в 40 — зарегистрировано увеличение. Почти половина правонарушений, связанных с убийством или насилием тяжкого телесного повреждения, совершила молодыми людьми. Каждый третий из нарушавших закон — не достигший среднего возраста, каждый четвертый — безработный. За текущий период 79 несовершеннолетних совершили по одному преступлению. В первиче их злодейний — убийство, изнасилование, вымогательство, угон автомобиля и дорожно-транспортные происшествия со смертельным исходом, нанесение тяжких телесных повреждений, мошенничество, грабеж, кражи. Каждое деяние преступление, совершенное женщинами, — кража, каждое пятое — мошенничество.

Была изучена работа, проведенная по предупреждению правонарушений, оценена криминогенная ситуация за пять месяцев 2020 года. В сводках правоохранительных органов зафиксировано 896 тяжких и особо тяжких преступлений. На территориях махаллей преступления относительно всех 1 245 нарушен законов в столице составили 43 процента.

В ходе заседания также заслушана информация начальника Главного управления внутренних дел города Ташкента. Даны разъяснения о сути и значении Закона «О внесении изменений и дополнений в Уголовно-исполнительный кодекс Республики Узбекистан, направленных на обеспечение надежной защиты прав и законных интересов осужденных», что был одобрен на пятом пленарном заседании Сената.

**Эвелина СИНОТОВА,**  
«Народное слово».

# Не обойтись без регистрации пестицидов

**К**омитет Сената Олий Мажлиса по аграрным, водохозяйственным вопросам и экологии привлек специалистов и экспертов министерств и ведомств к обсуждению закона «О защите сельскохозяйственных растений от вредителей, болезней и сорняков».

Вопрос обеспечения фитосанитарной безопасности приобретает все более актуальное значение в мире. Торговля сельхозпродукцией в глобальном масштабе требует соблюдать международные стандарты в вопросах здоровья растений. Нельзя получить большой урожай без обеспечения эффективной защиты насаждений от вредителей и болезней. Следовательно, обеспечение продовольственной безопасности населения страны также зависит от решения этого вопроса.

На заседании подчеркивалось, что в законе не отражены вопросы, связанные с установлением о бъектов и субъектов защиты растений, их правами и обязанностями. Кроме того, в нем не раскрыты особенности, касающиеся радиологического, токсикологического наблюдения и диагностики в целях обеспечения стандартных норм пестицидов при выращивании в сельском хозяйстве продукции, отвечающей международным требованиям.</p



**СООБЩЕНИЕ  
О ПРОВЕДЕНИИ ГОДОВОГО ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ  
АКЦИОНЕРНОГО ОБЩЕСТВА «НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК  
ВНЕШНЕЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН»**

**Наименование:** Акционерное общество «Национальный банк внешнеэкономической деятельности Республики Узбекистан».

**Адрес:** Республика Узбекистан, 100084, г. Ташкент, проспект Амир Темура, 101.

**Эл. адрес:** info@nbu.uz, webmaster@nbu.uz

**Дата и место проведения общего собрания:** 9.30 11 июля 2020 года, г.Ташкент, проспект Амир Темура, 101.

**Дата формирования реестра акционеров:** 7 июля 2020 года.

**Вопросы повестки дня:**

1. Рассмотрение годового отчета Узнацбанка. Отчеты исполнительного органа (правления банка) и наблюдательного совета банка о принимаемых мерах по достижению стратегии развития банка.
2. Заслушивание отчета ревизионной комиссии.
3. Распределение прибыли банка.
4. Решения об увеличении уставного капитала банка и о внесении соответствующих изменений в устав банка.
5. Избрание наблюдательного совета.
6. Избрание ревизионной комиссии.
7. О списании активов, находящихся более пяти лет на счетах «непредвиденных обстоятельств» и по которым не имеется источников возмещения.
8. О возможности продления срока трудового договора с членами правления банка.
9. О соблюдении банком рекомендаций кодекса корпоративного управления и правил корпоративного управления. Утверждение формы объявления об этом.

**Порядок ознакомления с информацией (материалами):** сайт банка, письма, а также через электронную почту.

334-1R

**Объявляются национальные конкурсные торги  
по пакету № SUE/Maxsutrans/NCB-W4:  
«Реконструкция гаражных хозяйств»**

**Дата:** 25 июня 2020 года  
**Номер и название займа:** 3067-UZB: проект «Управление твердыми бытовыми отходами».  
**Номер и название контракта:** SUE/Maxsutrans/NCB-W4: «Реконструкция гаражных хозяйств»  
**Последний срок подачи заявок:** 15.00 (время ташкентское) 24 июля 2020 года.

1. Республика Узбекистан получила финансирование от Азиатского банка развития (АБР) на покрытие расходов по проекту «Управление твердыми бытовыми отходами» и намерена использовать часть средств данного финансирования для осуществления платежей по вышеуказанному контракту. В торгах могут участвовать правомочные страны — члены АБР.
2. Государственное унитарное предприятие «Максустрранс» (заказчик) приглашает претендентов из правомочных стран — членов АБР подать запечатанные конкурсные предложения на строительство и выполнение реконструкции перегрузочных станций (работы).
3. Национальные конкурсные торги будут проводиться в соответствии с одноэтапной процедурой торгов в одном конверте (1S1E) АБР и открыты для всех участников торгов из правомочных стран, как описано в тендernом документе.
4. В торгах могут участвовать только правомочные претенденты со следующими ключевыми квалификациями:

**Исторические финансовые показатели**

Представление аудированных финансовых отчетов или, если этого не требует законодательство страны участника, других финансовых отчетов, приемлемых для заказчика, за последние три года (2017–2019), чтобы продемонстрировать текущую устойчивость финансового положения участника. Как минимум чистые активы участника за последний год (2019-й), рассчитанные как разница между общими совокупными активами и общими обязательствами, каждая должна быть положительной.

**Средний годовой оборот строительства**

Минимальный среднегодовой оборот строительства в эквиваленте 2 000 000 долларов США, рассчитанный как общая сумма подтвержденных платежей, полученных по текущим и завершенным контрактам, за последние три года (2017–2019).

**Финансовые ресурсы**

Участник должен продемонстрировать, что его финансовые ресурсы, представленные в FIN-3, за вычетом финансовых обязательств по текущим контрактным обязательствам, определенным в FIN-4, соответствуют или превышают общее требование в размере, эквивалентном 195 000 долларов США.

**Опыт строительства по схожей сумме и профилю работ**

Участник торгов должен продемонстрировать участие по крайней мере в одном контракте, который успешно или существенно завершен в течение последних пяти лет (2015–2019 годы) и который схож с предлагаемыми работами, где доля участия участника торгов превышает эквивалент 625 000 долларов США. Схожесть участия участника торгов должна основываться на физических размерах, характере работ, сложности, методах или других характеристиках, описанных в разделе 6 (требования заказчика).

**Опыт строительства в ключевой деятельности**

Участник торгов должен продемонстрировать по вышеуказанному или другим контрактам, выполненным в течение периода, указанного в критерии 2.4.1 выше, минимальный строительный опыт в следующих ключевых видах деятельности:

- Строительство зданий и сооружений для общественного пользования.
- Возвведение металлоконструкций.
- Благоустройство (асфальтирование и бетонные работы).
- Монтаж сетей электроснабжения, водоснабжения и водоотведения.

5. Для получения дополнительной информации и сверки тендерной документации участники торгов должны обратиться:

ГП «Группа реализации проекта «Управление твердыми бытовыми отходами».

Вниманию Рустама Шукрова, руководителя.

Адрес: Республика Узбекистан, 100132, г. Ташкент, Учтепинский р-н, промзона «Бекабад».

Телефон 71-247-79-23.

E-mail: piu3067@gmail.com

6. Для приобретения тендерной документации на русском языке правомочные участники должны:

- написать письмо по указанному выше адресу с просьбой предоставить тендерную документацию по пакету № SUE/Maxsutrans/NCB-W4: «Реконструкция гаражных хозяйств»;
- внести невозмешаемый взнос в размере (а) 100 (сто) долларов США или (б) в эквиваленте в узбекских сумах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты невозмешаемого взноса на банковские счета ГРП, указанные ниже.

**Счет в долларах США:**

ГП «Группа реализации проекта «Управление твердыми бытовыми отходами».

Адрес: Республика Узбекистан, 100132, г. Ташкент, Учтепинский р-н, промзона «Бекабад».

Название: АКИБ «Ипотека-банк».

Адрес: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 16.

P/c 20210000600421183001.

SWIFT-код: UZHOUZ22.

**Счет в узбекских сумах:**

ГП «Группа реализации проекта «Управление твердыми бытовыми отходами».

Адрес: Республика Узбекистан, 100132, г. Ташкент, Учтепинский р-н, промзона «Бекабад».

Название банка: АКИБ «Ипотека-банк».

Адрес: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, проспект Узбекистан, 16.

P/c 20210000600421183001.

Код банка: 00425.

Для доставки за пределы Республики Узбекистан тендерные документы будут отправлены авиапочтой или обычной почтой после дополнительной оплаты участнику в размере 100 долларов США или в эквиваленте в узбекских сумах по курсу Центрального банка Республики Узбекистан на день оплаты на банковские счета ГРП, указанные выше. ГРП или заказчик не несет ответственности за утерю или позднюю доставку тендерных документов.

7. Представление вашего предложения:

- по адресу, указанному в пункте 5;
- до последнего срока — 15.00 (время ташкентское) 24 июля 2020 года;
- вместе с банковской гарантией, как описано в тендерной документации.

Тендерные предложения будут вскрыты по истечении последнего срока подачи заявок в присутствии представителей участников торгов, которые пожелают присутствовать, по адресу:

Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Ислама Каримова, 51.

Хокимият г. Ташкента, 1-й этаж, конференц-зал № 1.

**Вскрытие тендерных предложений состоится в 17.00 (время ташкентское) 24 июля 2020 года.**



**Invitation for Bids**

Date: 25 June 2020  
Loan No. and Title: 3067-UZB: Solid Waste Management Improvement Project  
Contract No. and Title: SUE/Maxsutrans/NCB-W4: Garage Rehabilitation  
Deadline for Submission of Bids: 24 July 2020, 15.00 hours (Tashkent time)

1. The Republic of Uzbekistan has received a loan from the Asian Development Bank («ADB») towards the cost of Solid Waste Management Improvement Project and it intends to apply part of the proceeds of this loan topayments under the Contract named above. Bidding is open to Bidders from eligible source countries of the ADB.
2. The State Unitary Enterprise «MAXSUSTRANS» («the Employer») invites sealed bids from the eligible bidders for the construction and completion of the Garage Rehabilitation (the «Works»). It is estimated that the construction works will be completed within 240 days.
3. National competitive bidding will be conducted in accordance with ADB's Single-Stage: One-Envelope procedure and is open to all Bidders from eligible countries as described in the Bidding Document.
4. Only eligible Bidders with the following key qualifications should participate in this bidding:

**Historical Financial Performance**

Submission of audited financial statements or, if not required by the law of the Bidder's country, other financial statements acceptable to the Employer, for the last three (3) years (2017-2019) to demonstrate the current soundness of the Bidder's financial position. As a minimum, the Bidder's net worth for the last year (2019) calculated as the difference between total assets and total liabilities should be positive.

**Average Annual Construction Turnover**

Minimum average annual construction turnover of equivalent to \$2,000,000 calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last three (3) years (2017-2019).

**Financial Resources**

The Bidder must demonstrate that its financial resources defined in FIN-3, less its financial obligations for its current contract commitments defined in FIN-4, meet or exceed the total requirement for the Subject Contract of equivalent to \$195,000.

**Construction Experience with Similar Size and Nature**

The Bidder must demonstrate participation in at least one (1) contract that has been successfully or substantially completed within the last five (5) years (2015-2019) and that is similar to the proposed works, where the value of the Bidder's participation exceeds equivalent to \$625,000. The similarity of the Bidder's participation shall be based on the physical size, nature of works, complexity, methods, technology or other characteristics as described in Section 6 (Employer's Requirements).

**Construction Experience in Key Activities**

For the above or other contracts executed during the last five (5) years (2015-2019), the Bidder must demonstrate a minimum construction experience in the following key activities:

- Construction of buildings and facilities for public use
- Steelworks
- Site improvement works (asphalting and concrete works)
- Installation of power supply, water supply and sewerage networks

5. To obtain further information and inspect the Bidding Documents, Bidder should contact:

Solid Waste Management Improvement Project Implementation Unit (PIU)

Attention: Mr. Rustam Shukurov

Address: Industrial Zone «Bekabad», Uchtema District, Tashkent

City: Tashkent

ZIP Code: 100132

Country: Republic of Uzbekistan

Telephone: +998 71-247-79-23

Electronic mail address: piu3067@gmail.com

6. To purchase the Bidding Documents in Russian, eligible Bidders should:

- write an official letter to address above requesting provision the Bidding Documents for package No. SUE/Maxsutrans/NCB-W4: Garage Rehabilitation
- pay a non-refundable fee of either (a) USD 100.00 or (b) an equivalent amount of Uzbek Sum using the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment of non-refundable fee to the PIU's bank account indicated below:

**US Dollar Account:** Name: State Enterprise «Solid Waste Management Improvement Project Implementation Unit»

Address: Industrial Zone «Bekabad», Uchtema district,

Tashkent, Uzbekistan, 100132

Bank Name: Joint-Stock Commercial Mortgage Bank «Ipoteka-Bank» Bank Address:

16 Uzbekistan Str., Tashkent, Uzbekistan, 100027 Account No.: 2021 0840 7004 2118 3001 SWIFT Code: UZHOUZ22

**Uzbek Sum Account:**

Name: State Enterprise «Solid Waste Management Improvement Project Implementation Unit»

Address: Industrial Zone «Bekabad», Uchtema district,

Tashkent, Uzbekistan, 100132

Bank Name: Joint-Stock Commercial Mortgage Bank «Ipoteka-Bank» Bank Address:

str. Uzbekistan, 16, Tashkent, Uzbekistan, 100027

Account No.: 2021 0000 6004 2118 3001

Bank Code: 00425

For delivery outside of Uzbekistan, the Bidding Document will be sent by airmail or surface mail after additional payment by the bidder of USD 100.00 or an equivalent in Uzbek Sum at the exchange rate published by the Central Bank of the Republic of Uzbekistan on the date of payment to the PIU's bank account indicated above. The PIU and the Employer does not bear the responsibility for loss of or late delivery of the Bidding Document.

7. Deliver your bid:

- to the address in para. 5
- on or before the deadline: 24 July 2020, 15.00 hours (Tashkent time)
- together with Bid Security in the amount as